

ngành nghiệp chuyển đổi sang mức lương mới cùng thang bậc lương để tính lại trợ cấp thương tật theo quy định ở điều 6, điều 7.

Điều 9. — Công nhân, viên chức bị tai nạn lao động được xác định mất từ 5% đến 20% sức lao động được trợ cấp một lần từ 1 đến 2 tháng lương và phụ cấp lương (nếu có).

Điều 10. — Tất cả các khoản trợ cấp thương tật hàng tháng quy định ở điều 6, điều 7 được cộng thêm phụ cấp chênh lệch giá sinh hoạt theo vùng quy định tại điểm 2, điều 5 Nghị định số 235-HĐBT ngày 18-9-1985 của Hội đồng Bộ trưởng về cải tiến chế độ tiền lương của công nhân viên chức và các lực lượng vũ trang.

Điều 11. — Công nhân viên chức được hưởng trợ cấp thương tật hàng tháng, khi về gia đình được hưởng phụ cấp khu vực của nơi cư trú (nếu nơi đó có phụ cấp khu vực) tính trên mức trợ cấp thương tật hàng tháng.

Điều 12. — Quyết định này thi hành từ ngày 1 tháng 10 năm 1986. Mọi quy định trước đây trái với quy định này đều bãi bỏ.

Điều 13. — Tổng Công đoàn Việt Nam cùng các Bộ, các cơ quan có liên quan quy định cụ thể và hướng dẫn thi hành Quyết định này.

Điều 14. — Thủ trưởng các Bộ, các Ủy ban Nhà nước, các cơ quan khác thuộc Hội đồng Bộ trưởng và Chủ tịch Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố, đặc khu trực thuộc Trung ương có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

T.M. Hội đồng Bộ trưởng

K.T. Chủ tịch

Phó Chủ tịch

VÕ CHÍ CÔNG

CÁC BỘ

BỘ Y TẾ

THÔNG TƯ của Bộ Y tế số 14-BYT/TT ngày 8-8-1986 quy định về việc khám và chữa bệnh cho người Lào và Căm-Pu-Chia ở Việt Nam.

Sau khi nước Cộng hòa dân chủ Nhân dân Lào và nước Cộng hòa nhân dân Căm-Pu-Chia được thành lập, Chính phủ ta đã cùng với Chính phủ Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào và Chính phủ Cộng hòa nhân dân Căm-Pu-Chia ký các hiệp định hợp tác y tế. Trong các hiệp định đó đều có ghi rõ: « Các cán bộ và học sinh Lào và Căm-Pu-Chia đang công tác và học tập tại Việt Nam đều được khám và chữa bệnh không phải trả tiền ».

Để việc thi hành điều khoản trên được nghiêm chỉnh và thống nhất, Bộ Y tế hướng dẫn việc khám và chữa bệnh cho cán bộ và học sinh Lào và Căm-Pu-Chia đang công tác và học tập ở Việt Nam như sau :

1. Các cán bộ, học sinh Lào và Căm-Pu-Chia đang công tác và học tập ở Việt Nam và khách mời, khi ốm đau được khám và chữa bệnh ở các cơ sở chữa bệnh của nước ta không phải trực tiếp trả tiền viện phí. Số tiền viện phí này do các cơ quan, xí nghiệp, trường học quản lý cán bộ, chuyên gia và học sinh hoặc khách mời đó có trách nhiệm trực tiếp thanh toán viện phí với bệnh viện.

2. Trường hợp người bệnh là cán bộ, nhân viên của Đại sứ quán, lãnh sự quán hoặc cơ quan đại diện của bạn đến khám, chữa bệnh thì không thu viện phí. Các khoản chi này đơn vị chữa bệnh được

quyết toán do Ngân sách Nhà nước cung cấp.

3. Trường hợp người bệnh là khách vắng lai, người thân của cán bộ, học sinh không do cơ quan, xí nghiệp, trường học mời đến và cũng không phải là cán bộ, nhân viên của Đại sứ quán, lãnh sự quán hoặc cơ quan đại diện nào của bạn, khi bị ốm đau được khám và chữa bệnh nhưng phải trực tiếp thanh toán viện phí với bệnh viện đã khám và chữa cho mình.

Các khoản thu viện phí vẫn theo quy định hiện hành.

Bộ Y tế yêu cầu các Sở Y tế, các viện và bệnh viện trực thuộc thực hiện đúng những điều quy định trên, góp phần vào việc tăng cường và củng cố mối quan hệ đặc biệt giữa 3 nước Việt Nam — Lào và Căm-Pu-Chia anh em.

K.T. Bộ trưởng Bộ Y tế

Thứ trưởng

Bs. NGUYỄN CÔNG THẮNG

CHỈ THỊ của Bộ Y tế số 18-BYT/CT ngày 11-9-1986 về việc nâng cao chất lượng phục vụ người bệnh tại các cơ sở khám, chữa bệnh trong tình hình hiện nay.

Tiếp thu ý kiến đóng góp, phê bình của nhân dân về tinh thần thái độ và chất lượng phục vụ người bệnh tại các cơ sở khám, chữa bệnh, để khắc phục những khuyết điểm và nâng cao chất lượng phục vụ người bệnh trong tình hình hiện nay, Bộ yêu cầu các Sở Y tế, các đơn vị trực

thuộc Bộ, y tế các ngành, các cơ sở khám chữa bệnh từ tuyến Trung ương đến tuyến huyện phải thực hiện các việc sau đây:

I. NÊU CAO TINH THẦN THÁI ĐỘ PHỤC VỤ NGƯỜI BỆNH

1. Tận tụy, nhiệt tình, toàn tâm toàn ý phục vụ người bệnh trong việc khám, chữa bệnh và cung cấp thuốc men.

2. Thái độ đối xử với người bệnh phải hòa nhã, tôn trọng, kiên trì giải thích những vướng mắc của bệnh nhân. Không được cửa quyền, cáu gắt hoặc thờ ơ, coi thường người bệnh và người nhà bệnh nhân.

3. Cấm các hiện tượng hối lộ, đút lót, móc ngoặc, gợi ý để người nhà bệnh nhân tổ chức chiêu đãi trước khi nhận hay làm các thủ thuật cho bệnh nhân.

4. Cấm uống rượu trong giờ làm việc, cấm hút thuốc trong khi làm chuyên môn kỹ thuật, khi khám bệnh, khi cấp phát thuốc.

5. Phải bảo đảm an toàn điều trị không để xảy ra tai biến gây tử vong, tàn phế cho bệnh nhân do thiếu tinh thần trách nhiệm hoặc không thực hiện nghiêm chỉnh chức trách chế độ chuyên môn.

II. TĂNG CƯỜNG CÔNG TÁC KHÁM, CHỮA BỆNH

1. Phát triển chữa bệnh ngoại trú cả về số lượng và chất lượng tại các viện có giường bệnh, bệnh viện, phòng khám đa khoa khu vực, bao gồm các chuyên khoa, các bệnh xã hội: